

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2135**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
23 МАРТА 1979 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2135) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Жалоба Анголы на Южную Африку:	
письмо постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/ 13176) . . . . .	1

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S / . . .) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2135-е ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 23 марта 1979 года, 11 час.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Лесли О. Гарриман (Нигерия).

*Присутствуют представители следующих государств:* Бангладеш, Боливии, Габона, Замбии, Китая, Кувейта, Нигерии, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии и Ямайки.

### Предварительная повестка дня (S/ Agenda/ 2135)

1. Утверждение повестки дня.

2. Жалоба Анголы на Южную Африку:

письмо постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/ 13176).

*Заседание открывается в 11 час. 55 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

Жалоба Анголы на Южную Африку:

письмо постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/ 13176)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Согласно решению, принятому Советом на предыдущих заседаниях [2130, 2132-е и 2133-е заседания], приглашаю представителя Анголы занять место за столом Совета. Я приглашаю представителей Алжира, Бенина, Болгарии, Ботсваны, Вьетнама, Гайаны, Ганы, Гвинеи, Германской Демократической Республики, Египта, Конго, Кубы, Либерии, Мадагаскара, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Румынии, Сомали, Судана, Сьерра Леоне, Того, Шри Ланки, Эфиопии и Югославии занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

*По приглашению Председателя представитель Анголы г-н ди Фигейреду занимает место за столом Совета и г-н Буайяд-Ага (Алжир), г-н Хунгаву (Бенин), г-н Янков (Болгария), г-н Тлу (Ботсвана), г-н Ха*

*Ван Лау (Вьетнам), г-н Синклер (Гайана), г-н Секьи (Гана), г-н Янсане (Гвинея), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Монджо (Конго), г-н Роа Коури (Куба), г-н Табман (Либерия), г-н Рабетафика (Мадагаскар), г-н Хонуона (Мозамбик), г-н Чале (Объединенная Республика Танзания), г-н Маринеску (Румыния), г-н Хассен (Сомали), г-н Сахлул (Судан), г-н Контех (Сьерра Леоне), г-н Коджови (Того), г-н Родриго (Шри Ланка), г-н Ворку (Эфиопия) и г-н Коматина (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета, что мною получено письмо от представителя Индии с просьбой о приглашении его принять участие в обсуждении данного вопроса повестки дня. В соответствии с принятой практикой я предлагаю с согласия членов Совета пригласить представителя Индии принять участие в обсуждении без права голоса, согласно положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

*По приглашению Председателя г-н Джайпал (Индия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым на 2132-м заседании, приглашаю г-на Мишаке Муйонго, вице-президента Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), занять место за столом Совета.

*По приглашению Председателя г-н Муйонго (Народная организация Юго-Западной Африки) занимает место за столом Совета.*

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности о том, что я получил письмо представителей Габона, Нигерии и Замбии от 22 марта [S/ 13187], которое гласит:

"Мы, нижеподписавшиеся члены Совета Безопасности, имеем честь просить о том, чтобы Совет Безопасности в ходе своих заседаний, посвященных рассмотрению пункта "Жалоба Анголы на Южную Африку", направил в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры приглашение

представителю Panaфриканского конгресса Азании г-ну Давиду Сибеко”.

Если нет возражений, я буду считать, что Совет удовлетворяет эту просьбу.

*Предложение принимается.*

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первый оратор — представитель Конго. Прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

6. Г-н МОНДЖО (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, после того, как начались прения по постоянным преступным актам агрессии южноафриканских вооруженных сил против Народной Республики Анголы, как мне известно, в ваш адрес буквально хлынул поток похвал, который, безусловно, является заслуженным. Позвольте мне в связи с этим сказать, что вы являетесь, таким образом, ”жертвой” проявления благодарности других государств-членов к вашей великой стране Нигерии, к вашему энергичному народу и его дальновидным руководителям, которые перед лицом истории обязались отныне принимать активное участие в борьбе за полное освобождение континента Африки от колониализма, расизма и всех других форм иностранного господства и эксплуатации. Моя делегация хотела бы в свою очередь выразить искреннюю благодарность в связи с тем, что вы являетесь Председателем, обладающим необходимой компетентностью и тактом при рассмотрении этого важного вопроса, представленного Совету Безопасности правительством Народной Республики Анголы.

7. Здесь и повсюду наш подход к преступной политике расистов Претории и Солсбери оставался неизменным. Во всех международных организациях мы постоянно осуждаем яростные выходы клики апартеида, которые прибивают все больше и больше фактов к объемистому досье о намибийском вопросе и мешают усилиям международного сообщества предоставить независимость народу этой территории. Уверенные в бездействии своих хозяев и тех на Западе, кто курит им фимиам, Форстер и его клика пытаются во что бы то ни стало добиться осуществления своих бредовых идей, постоянно прибегая к грубой силе против ”прифронтовых” государств, где южноафриканские и родезийские вооруженные силы наносят огромный ущерб ни в чем не повинному гражданскому населению, осуществляя один маневр за другим, гнусность которых могут не видеть только те, кто стремится к защите так называемых интересов Запада или к поддержанию милостивого нейтралитета с этими фашистами, которых они вооружают. Находясь в плену отжившего мира расовой ненависти и не поддающейся никаким доводам логики ужасной философии апартеида, эти режимы меньшинства неизбежно выступают против любого мирного решения проблем на юге Африки. Вызывающая политика и крайнее презрение, с которым они относятся к соответствующим решениям Организации Объединенных Наций, а также то, что все им сходит с рук безнаказанно —

и даже с оправданием, — не раз приводили нашу Организацию на край катастрофы.

8. Те, кто до сих пор питал большие иллюзии в отношении так называемой метаморфозы группы Форстера, безусловно, должны осудить свое угодливое потворство, которое служило лишь тому, чтобы очернить Совет Безопасности и подорвать его престиж гаранта поддержания международного мира и безопасности.

9. Жалоба, рассматриваемая Советом в настоящее время, имеет новые факты, которые увеличивают и без того уже объемистое досье против правительства Южной Африки, по всей видимости, испытывающего странное удовольствие от своей непопулярности, как если бы это было его достоинством. Представитель Народной Республики Анголы мой брат и товарищ посол ди Фигейреду изложил в Совете [2130-е заседание] с большой серьезностью обстоятельства и последствия недавних варварских агрессивных актов, совершенных солдатами Претории против территории Анголы. Эти акты международного разбоя вызвали огромные жертвы среди братского народа Анголы как раз в то время, когда этот народ под руководством своей авангардной партии МПЛА [*Народное движение за освобождение Анголы*] и ее известного руководителя президента Агостиньо Нето мужественно решает историческую задачу — создать на руинах длительной и смертоносной войны за национальное освобождение социалистическое братское ангольское государство, сильное и мощное, в котором навсегда и безвозвратно запрещена эксплуатация человека человеком. Тон, а также существо заявления посла ди Фигейреду проливают свет на данные прения и, я уверен в этом, позволили Совету понять огромные масштабы этой трагедии. Хотя южноафриканские расисты искусно стараются замаскироваться, их характер не изменился. Совершенные ими недавние агрессии против соседних африканских государств, безусловно, сняли с них маску респектабельности, при помощи которой они пытались убажить своих защитников. Как всегда, истина будет известна. К сожалению, факты снова оказались верными и подтверждают все те заявления, которые мы до сих пор делали.

10. Постоянная помощь, оказываемая СВАПО — единственному и подлинному представителю народа Намибии — Народной Республикой Анголой, заслуживает твердой поддержки со стороны всего международного сообщества, и в особенности Совета Безопасности, который в своих многочисленных резолюциях постоянно предлагал государствам-членам оказывать свою поддержку освободительной борьбе колониальных народов или жертв апартеида. В любом случае все здесь должны быть убеждены в том, что эта помощь не подлежит обсуждению, несмотря на неистовство Претории, которая пытается ликвидировать достижения ангольской революции.

11. Мы являемся свидетелями неуклонной эскалации агрессии режимов Солсбери и Претории против ”прифронтовых” государств, на которые Организация африканского единства возложила святую миссию быть убежищем и поддержкой освободительных дви-

жений юга Африки. Войска, доставляемые на вертолетах из Солсбери и Претории, которые сеют смерть и разрушения в Анголе, Мозамбике, Замбии и Ботсване, никогда не смогут сломить волю к свободе и независимости народов Зимбабве и Намибии, представленных соответственно Патриотическим фронтом и СВАПО. Историческое пробуждение масс этих двух африканских территорий разоблачит любой тайно подготовленный заговор и подрвет усилия предателей дела их народов, нанимаемых и соблазняемых помпезными титулами освободительных движений, создаваемых совершенно неожиданно, с тем чтобы сделать благоприятными условия для расистов и империалистов именно в тот момент, когда народ Намибии видит горизонты новой эры и когда необходимо провести радикальные изменения на благо этого народа в результате его героической борьбы.

12. Давно пора заставить расистов Южной Африки излечиться от шизофрении и их абсурдных комплексов. Сейчас, когда эмоции нарастают и положение весьма серьезно, мы хотели бы напомнить Совету Безопасности, что Народная Республика Ангола не одинока, в Африке у этой страны есть надежные друзья, которые с ней активно солидарны. В любом случае я хотел бы вновь подтвердить здесь от имени правительства Народной Республики Конго и революционных институтов моей страны, что конголезский народ сегодня, как и вчера, полностью поддерживает справедливую борьбу ангольского народа по защите его территориальной целостности и независимости, приобретенной ценой больших жертв.

13. Сейчас, когда в Нью-Йорке замышляются контакты, направленные на создание лучшего будущего, мы не можем больше поддаваться неким не прикрытым действиям. 6 мая 1978 года Совет Безопасности в своей резолюции 428 (1978) обязался рассмотреть эффективные меры вплоть до применения главы VII Устава в случае дальнейших шагов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Анголы.

14. Не стремясь к преувеличению, мы хотели бы предложить, чтобы Совет серьезно рассмотрел соответствующий анализ, проведенный различными делегациями, которые выступали до сих пор. Оставаться безоружными перед самовлюбленными расистскими лидерами Южной Африки — значит способствовать падению престижа Совета, а также создавать впечатление деградации, которое возникает всегда, когда мы рассматриваем жалобы против преступлений режима Претории. Сейчас Совету представляется возможность не только решительно осудить этот режим за его постоянные вооруженные вторжения на территорию Анголы — суверенного государства, члена Организации Объединенных Наций — на этапе, когда эти преступления совершаются, но и, кроме того, обязаться провести расследование с помощью миссии, с тем чтобы установить масштабы разрушений и потерь, вызванных этой агрессией, и их последствий для экономики Анголы. На этот раз Совет должен принять необходимые меры, чтобы предотвратить возникновение позорных вооруженных вторжений, которые угрожают безопасности и стабильности Анголы. Мы не должны

позволять заходить за тот рубеж, за которым уже нет возможности терпеть нетерпимое.

15. Обращаясь сейчас к моим братьям — представителям "прифронтовых" государств, я хотел бы напомнить им, что африканские народы верят в них, что делает их ответственность перед историей особенно серьезной. Для империализма характерно вызывать антагонистические противоречия, чрезмерно преувеличивая разногласия, которые иногда могут возникать между государствами, основной миссией которых, возложенной на них Организацией африканского единства, является оказание любой ценой помощи освобождению народов Зимбабве и Намибии. Поэтому необходимо постоянно проявлять бдительность, с тем чтобы сохранить единство наших рядов и сорвать маневры врагов африканских стран.

16. Несмотря на безудержную ярость южноафриканских расистов и их соратников в Солсбери, героическая мужественная борьба, ведущаяся сознательно народами Намибии и Зимбабве под флагом СВАПО и Патриотического фронта, вскоре принесет свои плоды. Пусть ни у кого не будет сомнений в исторической неизбежности победы этих мужественных борцов за свободу.

17. Г-н Н'ДОНГ (Габон) *(говорит по-французски)*: Во время принятия резолюции 428 (1978), которая недвусмысленно осуждала нападение Южной Африки на Народную Республику Анголу, я заявил следующее: "Это представляет не только явную угрозу международному миру и безопасности, но и неопровержимые доказательства того, что Совет Безопасности должен всегда учитывать возможность проведения таких отвратительных актов, пока на юге Африки существуют фашистские режимы меньшинства" [2078-е заседание, пункт 33].

18. Озабоченность, высказанная моей делегацией, к сожалению, сейчас вновь подтверждается. Примерно 20 дней назад Совет собрался для того, чтобы осудить нападение незаконного режима Смита на независимые африканские территории: Анголу, Мозамбик и Замбию. Сегодня Совет рассматривает жалобу Народной Республики Анголы в результате нападения Южной Африки на ее территорию — преступное нападение с территории Намибии, международной территории, которую южноафриканский режим незаконно оккупирует, несмотря на международное общественное мнение и решения Совета.

19. Моя делегация с особым вниманием выслушала заявление представителя Народной Республики Анголы, в котором он подробно изложил самые последние акты агрессии Южной Африки, жертвой которой стала его страна. Их этого заявления ясно видно, что недавно территория Анголы, как и территории всех "прифронтовых" государств, являлась предметом постоянных нападений со стороны авантюристических южноафриканских войск различного рода. Для того чтобы совершать свои преступления, Южная Африка предпринимает настоящие военные экспедиции, прибегая к самым смертоносным средствам разрушения, испол-

зуя пехоту, артиллерию, бронетанковые части и самолеты. Печальный результат этих военных нападений нельзя завуалировать, поскольку они несут смерть большому числу невинных ангольцев и наносят огромный ущерб их имуществу.

20. Чтобы понять истинный смысл агрессивных актов Южной Африки, совершенных против Народной Республики Анголы и других "прифронтовых" государств, мы вынуждены упомянуть об особо беспокойной ситуации, которая сложилась в Намибии. Другими словами, рассматриваемая нами сегодня проблема является лишь одним из трагических последствий, которые переживает народ Намибии со времени принятия Преторией решения незаконно оккупировать эту страну и установить в ней систему апартеида, представляющую собой наиболее жестокий вид расистской идеологии.

21. Как уже подчеркивали многие выдающиеся представители, которые выступали до меня, подлинная цель нападения, жертвой которого явилась Народная Республика Ангола, заключалась не в том, чтобы напасть на лагерь СВАПО и уничтожить их — одной из самых важных представителей намибийской нации, — а скорее в том, чтобы запугать и дестабилизировать Анголу, с тем чтобы помешать ей выполнять свой священный долг — оказывать поддержку и помощь освободительным движениям, ведущим борьбу с расистскими и репрессивными режимами меньшинства на юге Африки. Самое последнее нападение Южной Африки ясно раскрывает подлинные намерения Претории, стремящейся осуществить свои зловецкие неокOLONиалистские замыслы в отношении Намибии, и является неопровержимым доказательством полного пренебрежения, проявляемого этим режимом в отношении международного права и всех соответствующих решений нашей Организации. Как и другие рабовладельческие общества, Южная Африка испытывает почти патологический страх перед теми, существование которых она отказывается признать: ненависть и страх перед черным большинством доминируют над всей политической жизнью в Южной Африке, и именно эта ненависть и этот страх толкают Южную Африку на совершение таких безрассудных актов как внутри своей территории, так и против соседних государств. Южная Африка считает, что она может удержать свое господство в Намибии — особенно богатой территории — и сохранить свои корыстные интересы в этой стране благодаря своей военной силе. Таким образом, не трудно понять, почему насилие присуще системе апартеида.

22. Южная Африка должна понять, что все ее акты запугивания не приведут к прекращению помощи и всякого рода поддержки, которые Ангола оказывает своим намибийским братьям, борющимся за освобождение своей страны, и они не сломят революционной решимости националистов, борющихся за освобождение Намибии. В связи с этим я хотел бы напомнить о заявлении президента Народной Республики Анголы, которое издано в качестве коммюнике министерства обороны Народной Республики Анголы и содержится в документе S/ 13177:

"Империалисты могут бросить на нас свои самолеты, танки, пушки и военные корабли, но они не в силах помешать нашему героическому народу выполнить свой священный интернациональный долг по отношению к народам Намибии, Зимбабве и Южной Африки, с которыми мы вновь выражаем нашу боевую солидарность".

23. Несомненно, Южная Африка не в первый раз нападает на Анголу, но самое последнее нападение было совершено в особо напряженный момент. Все мы знаем, что пять западных стран, три из которых являются членами Совета Безопасности, прилагают огромные усилия в поисках международно приемлемого мирного решения намибийской проблемы. Мы также знаем, что 18 и 19 марта в Нью-Йорке должны были состояться переговоры "по доверенности" между уполномоченными пяти западных стран и всеми сторонами, заинтересованными в решении намибийской проблемы. Всего лишь за несколько дней до начала этих переговоров мы узнали о том, что Южная Африка вновь напала на территорию Народной Республики Анголы — суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций и совершила там акты агрессии и вандализма, в то время как мы со всем основанием ожидали, что Южная Африка воздержится — в преддверии переговоров уполномоченных — от каких-либо действий, которые могли бы подвергнуть опасности перспективы в направлении достижения международно приемлемого мирного решения намибийской проблемы, как это предусматривалось планом Совета Безопасности.

24. Моя делегация искренне надеется на то, что эта воинственная позиция Южной Африки не окажет влияния на процесс, направленный на достижение подлинной независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

25. Совет должен самым решительным образом осудить нападение, совершенное на Народную Республику Анголу, и предусмотреть любые меры, которые он сочтет полезными, с тем чтобы в будущем ни Ангола, ни любое другое "прифронтовое" государство вновь не стали жертвой жестокой агрессии со стороны расистских режимов меньшинства на юге Африки.

26. В заключение моя делегация хотела бы еще раз заявить о своей солидарности с Народной Республикой Анголой, ибо, как сказал 14 октября 1977 года на Генеральной Ассамблее Его Превосходительство Эль Хадж Омар Бонго,

"что толку говорить о справедливости или освобождении, если оба эти понятия заканчиваются на Замбези?"

Печальная судьба наших братьев заставляет нас готовиться к их освобождению. Когда начнется борьба за них, никто не должен сомневаться, что мы победим"<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 34-е заседание, пункты 91 и 92.*

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Румынии. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

28. Г-н МАРИНЕСКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Прежде чем изложить мнение делегации Румынии, я хотел бы выразить благодарность Совету Безопасности за предоставленную мне возможность принять участие в прениях по вопросу о жалобе Анголы на Южную Африку.

29. Нынешние прения, в которых принимает участие большое число государств, отражают законное негодование, вызванное во всем мире последними агрессивными актами Южной Африки, совершенными против Народной Республики Анголы. Настоящие прения вновь указывают на то, что политика и практика расистских режимов меньшинства Претории и Солсбери, их непрекращающиеся нападения на соседние африканские независимые государства, их открытый вызов международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций самым решительным образом расцениваются международным сообществом как позорные.

30. Постоянно повторяющиеся акты агрессии четко указывают Совету Безопасности на особо серьезное и сложное положение, которое создано расистскими режимами Солсбери и Претории на юге Африки. Они вновь подтверждают тот факт, что вооруженные нападения на независимые "прифронтовые" африканские государства стали обычной практикой расистских режимов Южной Африки и Родезии. Непрекращающиеся подобные акты агрессии, которые совершались в предыдущие годы и возобновились в этом году, всякий раз приводят к огромным человеческим жертвам и тяжелому материальному ущербу; они характеризуют эти режимы как наиболее опасные факторы, угрожающие миру в Африке и во всем мире.

31. Против молодого независимого и суверенного государства Анголы, которое направляет все свои силы на мирное восстановление своей страны, совершаются воздушные нападения, в результате которых подвергаются бомбардировке гражданские населенные пункты и центры намибийских беженцев, что по своему характеру не является случайным, как об этом заявлялось в письме Южной Африки [S/ 13180], и эти акты не могут быть никаким образом оправданы. В действительности речь идет о целом ряде систематических и преднамеренных актов агрессии, хорошо известных Совету Безопасности, которые направлены против Намибии и Зимбабве, против независимых африканских государств. Подлинными целями Южной Африки, которые неоднократно разоблачались в прошлом в ходе прений в Совете, являются, без всякого сомнения, подавление национально-освободительной борьбы народов юга Африки, сохранение колониального и расистского господства, дестабилизация в экономическом отношении Анголы и независимых соседних африканских государств и сохранение господствующего положения в этом важном стратегическом районе. Эти преступные акты, неоднократно

осуждавшиеся Организацией Объединенных Наций, показывают серьезную опасность для мира и международного сотрудничества сохранения расистских режимов, режимов апартеида и колониального господства. Они требуют принятия конкретных и неотложных мер, которые помимо простого подтверждения осуждения и призывов к разуму, обращенных к расистским режимам, покончили бы с корнями агрессии, обеспечили уважение независимости, суверенитета и территориальной целостности африканских государств, дали бы возможность безотлагательно осуществить священные права народов Намибии и Зимбабве на свободную и независимую жизнь.

32. Агрессивные акты расистских режимов меньшинства в Претории и Солсбери не оставляют никаких сомнений в отношении их истинных намерений в том, что касается требований народов Намибии и Зимбабве о предоставлении независимости. Эти акты в то же время показывают подлинную позицию этих режимов в отношении инициатив и усилий, направленных на мирное урегулирование тяжелого положения на юге Африки.

33. Новые вооруженные нападения Южной Африки на Анголу именно в тот момент, когда проходят переговоры об окончательной подготовке плана Организации Объединенных Наций по выполнению резолюции 435 (1978), представляют собой, по нашему мнению, преднамеренные и провокационные акты; их единственная цель — блокировать усилия, направленные на осуществление чаяний и основных прав народа Намибии на свободу и независимость.

34. Нет никаких сомнений в том, что расистский режим в Претории прилагает все силы для того, чтобы осуществить свои стратегические планы на юге Африки и тем самым обеспечить свой контроль над территорией Намибии, которую этот режим незаконно и жестоким образом удерживает силой.

35. Мы твердо убеждены в том, что маневры расистских режимов, а также их оскорбительные акты насилия и репрессий не могут помешать окончательной победе в борьбе, которую народы Намибии и Зимбабве все более уверенно ведут за свою свободу и независимость.

36. Агрессивные действия расистских режимов, подобные тем, которые рассматривает сейчас Совет, могут лишь усугубить положение на юге Африки, усилить напряженность в данном районе и увеличить опасность для мира и международной безопасности. Такое серьезное положение, безусловно, требует принятия эффективных мер, чтобы Совет выполнил обязанности, возложенные на него Уставом, и использовал средства, предусмотренные в нем для таких ситуаций, при которых существует опасность для мира и безопасности. В то же время такое положение требует лучшей координации усилий и действий международного сообщества, направленных против расистских режимов. В этом отношении делегация Румынии поддерживает адресованные Совету делегациями африканских стран требования, включая меры в отношении помощи "прифронтовым" африканским странам.

37. Правительство и народ Румынии, которые и в прошлом решительно осуждали агрессивные безответственные действия расистских режимов апартеида, настойчиво требуют покончить со всякой вооруженной интервенцией против африканских государств и уважать их суверенитет и независимость. Мы призываем к прекращению незаконной оккупации Намибии, чтобы народ Намибии мог неограниченно осуществить свое неотъемлемое право на свободную, единую и независимую родину в соответствии со своими глубокими чаяниями.

38. Румыния в своей внешней политике неуклонно выступает против высокомерной политики господства и угнетения и поддерживает уважение прав каждого народа на свободное и независимое существование. В этом духе мы выражаем нашу полную солидарность с дружественным народом Анголы и с народами других "прифронтовых" африканских стран в их борьбе против провокаций и агрессии расистского режима Претории. Мы вновь выражаем твердую поддержку Румынией народа Намибии и его законного национально-освободительного движения СВАПО до тех пор, пока не будет одержана окончательная победа в их борьбе против иностранного господства и не будут достигнуты национальное освобождение и независимость.

39. Румыния, как недавно подчеркнул президент Николае Чаушеску, считает, что настал момент предпринять решительные действия для того, чтобы окончательно покончить с колониальной политикой в любой ее форме и обеспечить независимость всем народам, уважение их права жить в условиях свободы. Именно в этом плане делегация Румынии поддерживает принятие самых энергичных и эффективных мер со стороны Совета Безопасности.

40. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Мозамбика. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

41. Г-н ХОНУОНА (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать со слов благодарности членам Совета Безопасности за предоставленную мне честь и удовольствие выступить перед данным органом.

42. На протяжении многих лет Совет Безопасности выработал традицию проявлять особое внимание к серьезным проблемам наших народов, особенно народов, чья повседневная участь — испытывать на себе отвратительный характер расистских режимов меньшинства юга Африки. Когда народ Анголы поднялся с оружием в руках против португальского колониализма, Совет занял недвусмысленную позицию в поддержку его дела — дела свободы и независимости. Это само по себе дает нам уверенность, что сейчас, когда свобода и независимость находятся под прямой угрозой, Совет без затруднений еще раз окажет народу Анголы свою полную поддержку.

43. От имени правительства Народной Республики Мозамбик я хотел бы выразить особую признатель-

ность Председателю Совета послу Лесли Гарриману, а через него — народу и правительству Федеративной Республики Нигерии — этой великой африканской страны, чья доказанная преданность делу освобождения Африки явно предвещает успех в нашей работе.

44. Совет Безопасности вновь рассматривает вопрос о разнузданной агрессии против независимого африканского государства со стороны режима апартеида Южной Африки. Народная Республика Мозамбик решительно осуждает нападения Южной Африки на Анголу и на Замбию и Ботсвану. Народ Анголы, с которым мы разделяли участь колониального угнетения, эксплуатации и унижения и вместе с которым мы боролись за свободу и независимость, по-прежнему может рассчитывать на нашу боевую солидарность и поддержку.

45. Южноафриканский режим был осужден всем международным сообществом за его бесчеловечную политику апартеида. Это режим, который не довольствуется угнетением и эксплуатацией народа Южной Африки, кровавыми расправами с мужчинами, женщинами и детьми, будь то в Шарпевиле или в Соуэто, по той лишь простой причине, что они требуют своих законных прав. Это режим, который, бросая вызов Африке и международному сообществу, незаконно оккупирует Намибию, разделяет ее народ путем проведения политики бантустанов и подвергает его самым жестоким формам колониального господства и эксплуатации. Это режим, который вступил на путь крупного наращивания вооружений, включая и разработку ядерного оружия. Это режим, который, пренебрегая самыми основными принципами международного права, принимает законы, дающие ему право на военное вмешательство где бы то ни было в Африке, к югу от экватора. Это режим, который совершает жестокие нападения на Анголу и другие "прифронтовые" государства.

46. Народ Анголы в течение 14 лет был вынужден бороться за свое освобождение от португальского колониализма. Анголе приходится отражать южноафриканские империалистические агрессии с 1975 года. Даже сегодня Ангола вынуждена защищаться от постоянных агрессий и саботажа Южной Африки.

47. Несмотря на все эти трудности, Народная Республика Ангола мужественно взяла на себя выполнение обязанностей члена Организации африканского единства и пошла на жертвы в целях дальнейшего содействия делу борьбы африканского континента за полное освобождение.

48. Мы не рассматриваем агрессию Южной Африки против Анголы в качестве изолированного акта. Мы рассматриваем ее прежде всего как агрессию против Африки в целом и как попытку подорвать усилия ОАЕ, направленные на ее освобождение. Более того, такое вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций является вызовом всему международному сообществу и его оскорблением. В сущности, мы сегодня являемся свидетелями эскалации военных



действий расистов на юге Африки, в то время как все "прифронтовые" государства подвергаются агрессии и в то время как Южная Африка сочла уместным отвергнуть план Организации Объединенных Наций, направленный на достижение независимости Намибией, после того как она в течение долгого времени делала вид, что соглашалась с ним.

49. Наша страна недавно также стала жертвой расистских агрессий и провокаций. С 1 января по 14 марта, другими словами, в первые 73 дня этого года, было совершено 67 зафиксированных вооруженных расистских нападений на Мозамбик. В ходе этих нападений погибло 45 человек, а нанесенный материальный ущерб составил 2 склада, 5 автомобилей, 5 сельскохозяйственных тракторов, 2 электрогенератора.

50. Имеется опасность того, что международное сообщество в конечном счете смирится с вооруженными нападениями расистов на "прифронтовые" государства как с обычным положением вещей. Но наш народ не может смириться с гибелью людей и с потерей собственности как с нормальным положением вещей; он не может считать нормальным состояние постоянного отсутствия безопасности, которое создается расистским режимом Южной Африки в данном регионе, поскольку мы знаем, что расисты прибегают к использованию самых современных и совершенных видов оружия, которые им могут поставлять западные страны. Они открыто набирают наемников из этих стран для оказания помощи в осуществлении расправ над народами Зимбабве, Намибии, Южной Африки и "прифронтовых" государств. Более того, расистские режимы претендуют на то, что все это они делают в защиту западной цивилизации и западных интересов. Как в таком случае должен наш народ понимать тот факт, что западные государства постоянно накладывают вето на принятие Советом Безопасности более решительных мер против расистских режимов? Как наш народ должен трактовать постоянно растущий уровень технического сотрудничества, включая и ядерное оружие, между Западом и Южной Африкой? Как наш народ должен толковать нынешние попытки западных стран, направленные на то, чтобы отменить обязательные санкции Организации Объединенных Наций против Родезии?

51. Южная Африка и Родезия уже давно были определены как представляющие угрозу международному миру и безопасности Организацией Объединенных Наций и другими международными органами. Было сделано достаточно призывов и предупреждений Южной Африке и Родезии, и они неоднократно осуждались. Важно, чтобы Совет Безопасности поступил таким образом и оправдал традиционное доверие нашего народа к нему: принял решительные меры в защиту нашего народа и против расистских агрессоров.

52. Западные страны, оружие и военный персонал которых используются и на цивилизацию которых ссылаются для совершения и оправдания этих варварских актов агрессии, обязаны совершенно ясно и недвусмысленно продемонстрировать расистским агрессорам, их жертвам и международному сообществу, что они не на стороне расистов, что они не являются

участниками постоянных нарушений расистскими режимами Устава.

53. Как сказал президент Народной Республики Мозамбик Самора Машел, "легче убить крокодила, когда он еще молодой и держится на берегу реки, нежели тогда, когда он уже вырастет и уйдет в глубокие воды". Мы считаем, что сейчас уже настало время действовать.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Египта. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

55. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Я хотел бы с самого начала присоединиться к предыдущим ораторам в выражении поздравления вам, сэр, по поводу занятия вами поста Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выразить вам нашу радость в связи с тем, что мы видим выдающегося африканского дипломата, который руководит нашими прениями в Совете при рассмотрении вопроса, важного для Африки, и стран "третьего мира".

56. Жалоба, представленная Совету, является серьезной и важной, и она достаточно подтверждена в выступлении представителя Анголы. Незаконный расистский режим меньшинства Южной Африки вновь прибегнул к своей обычной практике международного терроризма и начал варварскую агрессию против территории независимого африканского государства, подвергнув бомбардировке города и деревни, убивая мирных, невинных граждан и беженцев.

57. С большим беспокойством и негодованием мы узнали об участвовавших в последнее время вооруженных нападениях, совершаемых незаконными расистскими режимами в Солсбери и в Претории против "прифронтовых" государств. Эти агрессивные акты быстро усиливаются, что влечет за собой опасные последствия и в связи с чем Организация Объединенных Наций не может больше оставаться безразличной, поскольку эти акты направлены на сохранение у власти белых режимов меньшинства на юге Африки и подрыв всех международных усилий, направленных на то, чтобы устранить эти расистские режимы и осуществить предоставление полной независимости народам Зимбабве и Намибии.

58. Время совершения Южной Африкой последних вооруженных нападений на братскую африканскую страну Анголу и другие "прифронтовые" государства имеет большое значение. Становится предельно ясно, что Южная Африка нисколько не намерена уйти из Намибии. Она полностью уверена, что СВАПО, которая пользуется поддержкой подавляющего большинства населения Намибии, а также международного сообщества, победит на выборах, проводимых под наблюдением Организации Объединенных Наций. Поэтому Южная Африка решила прибегнуть к своей обычной практике и начала новую волну вооруженной агрессии, с тем чтобы уничтожить СВАПО, запугать со-

седние страны, которые мужественно поддерживают СВАПО, и в то же время саботировать процесс предоставления Намибии подлинной независимости в соответствии с положениями резолюции 435 (1978).

59. У меня нет никаких сомнений в том, что международное сообщество вообще и сторонники этих расистских режимов в частности несут серьезную ответственность за расистскую войну, которая ведется в настоящее время на юге Африки. Международное сообщество до сих пор не смогло подавить мятеж в Родезии и покончить с незаконным режимом меньшинства Яна Смита; оно до сих пор не смогло положить конец незаконной оккупации Намибии расистским режимом Претории; оно до сих пор не смогло покончить с самым бесчеловечным режимом апартеида в Южной Африке. Международное сообщество не смогло также нанести удар по "союзу нечестивых" расистских режимов меньшинства и их сторонников. Расистские режимы меньшинства, поощряемые неудачами международного сообщества, почувствовали себя свободнее и стали увеличивать давление на черное большинство, стали предьявлять право нападать на лагеря тех беженцев, которым удалось бежать в другие независимые африканские государства, стали предьявлять право на нарушение суверенитета и территориальной целостности независимых государств.

60. Египет вместе с африканскими и другими дружественными странами неоднократно обращал внимание международного сообщества на нежелательные последствия всего лишь отрицательного отношения к расистским режимам. Мы выражали глубокую тревогу по поводу того, что, пока агрессоры не почувствуют, что открытое осуждение международным сообществом их поведения перейдет в действия и политические и военные меры, они не прекратят считать, что могут продолжать агрессию, даже не поплатившись за это.

61. Ожидаемые результаты того, что происходит сейчас на юге Африки, где существует чрезвычайно сложная обстановка, могут создать угрозу для мира и безопасности не только в Африке, но и во всем мире. Мы искренне надеемся, что Совет Безопасности на данном этапе примет на себя полную ответственность и рассмотрит необходимые меры против Южной Африки в соответствии с положениями главы VII Устава.

62. Мы также убеждены в том, что самое меньшее, что может предпринять международное сообщество, — это помочь Анголе и другим "прифронтовым" государствам укрепить их обороноспособность, для того чтобы в будущем они могли отражать вооруженные расистские нападения, и помочь восстановить районы, опустошенные в результате расистских военных вторжений.

63. Я хотел бы закончить свое выступление, выразив нашим братьям в Анголе и других "прифронтовых" государствах на юге Африки, а также всем борцам за свободу этого региона нашу твердую и непоколебимую поддержку во всех областях, а также заверить их в том, что Египет всегда будет оказывать свою решительную

поддержку угнетенным народам и будет защищать права человека жить свободно и с достоинством, пользоваться всеми правами человека и основными свободами. Вместе с другими народами мы будем твердо и решительно находиться рядом с нашими братьями, которые ведут борьбу против несправедливости и расизма на юге Африки.

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Индии. Приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

65. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы от имени моей делегации выразить вам и членам Совета благодарность за предоставленную возможность высказать наше мнение.

66. Всего несколько дней назад Совет обсуждал нападение на Анголу, начатое вооруженными силами незаконного режима Смита в Родезии. А теперь Совет рассматривает целую серию нападений на Анголу со стороны южноафриканских военно-воздушных, бронетанковых и наземных сил, включая самолеты, артиллерию и напалмовые бомбы. Это преднамеренные и неспровоцированные нападения на суверенитет и территориальную целостность Анголы. Никто в этом Совете не воспринимает всерьез измышление Южной Африки о том, что Ангола первой совершила нападение на южноафриканские вооруженные силы.

67. Совершенно очевидно, что время нападения Южной Африки совпадает с так называемыми переговорами "по доверенности" по Намибии — переговорами, непосредственная близость которых, по-видимому, мешает достижению соглашения в соответствии с планом Организации Объединенных Наций. Нам ясно, что Южная Африка пытается запугать участников переговоров, с тем чтобы заставить Организацию Объединенных Наций начать наблюдение за базами СВАПО в соседних странах, в противном случае они столкнутся с продолжающимися нападениями Южной Африки на Анголу, Ботсвану и Замбию.

68. Этот величественный вершитель африканской судьбы, очевидно, остается совершенно нечувствительным к призывам тех держав, которые требуют оказать влияние на Преторию. Степень нечувствительности была продемонстрирована, когда министр иностранных дел Южной Африки нагло потребовал осудить СВАПО. Конечно, теперь мы вынуждены признать, что ни одно государство или группа государств не имеют никакого влияния на Южную Африку. И поэтому именно на этой основе Совет Безопасности должен определить свой будущий курс действий. Недавние нападения на Анголу и их время служат достаточным доказательством неспособности некоторых западных государств образумить Южную Африку. Я боюсь, что эти западные державы должны признать свою неспособность или же представить доказательства обратного. Существуют рамки, за пределами которых мы не можем испытывать доверчивость африканских государств.

69. Членам Совета придется выбирать между законностью и незаконностью. Выбор, по сути, такой же

совершенно простой, как и для тех, кто согласен с фактом коллективной ответственности за единственную территорию, которая имеет международный статус. Само присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным, а ее нападения на Анголу — вдвойне незаконными; нельзя разрешить, чтобы подобная незаконность продолжала существовать безнаказанно.

70. Когда в прошлом году Совет Безопасности принял резолюцию 428 (1978), то в ней содержалось предупреждение о том, что в случае продолжения актов агрессии против Анголы Совет Безопасности примет принудительные меры против Южной Африки в соответствии с главой VII Устава. Совет должен выполнить это предупреждение. Моя делегация в то время была членом Совета и предложила изучить вариант постепенного применения принудительных мер таким образом, чтобы обеспечить достижение ограниченных целей, решение по которым Совет может время от времени принимать. Одновременно с этим Совет должен обратить внимание на сотрудничество с западными странами, поскольку их сотрудничество необходимо для успешного применения главы VII.

71. Южная Африка явно ищет предлог, с тем чтобы сорвать план Организации Объединенных Наций или обернуть его в свою пользу, а также добиться того, чтобы западные державы отказались от поддержки плана, который они сами предложили, но осуществление которого они до сих пор не сумели, к сожалению, обеспечить, хотя и не по своей вине. Недавний скандал, который стал известен благодаря Би-би-си [Британская радиовещательная корпорация], обнаружил двойное лицо Южной Африки.

72. В чем состоит долг Совета Безопасности перед лицом агрессии Южной Африки против Анголы? Некоторые считают, что ответом должны быть предоставление экономической и гуманитарной помощи Анголе и призыв ко всем затронутым сторонам проявлять максимальную сдержанность. Нас не удовлетворяет такой ответ. По нашему мнению, Совету давно пора продемонстрировать серьезность своих намерений путем принятия целенаправленных действий. Совет должен серьезным образом приступить к рассмотрению вопроса о применении отдельных принудительных мер в соответствии с главой VII Устава.

73. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор — представитель Кубы, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

74. Г-н РОА КОУРИ (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас и других членов Совета за предоставленную мне возможность изложить взгляды моей делегации.

75. Всего лишь три недели назад моя делегация в этом же Совете решительно осудила варварские и совершаемые без разбора агрессивные действия незаконного расистского режима Яна Смита против "прифронтовых" государств в связи с их последовательной

поддержкой освободительных движений на юге Африки, которые — в Зимбабве и Намибии — стремятся искоренить систему угнетения режима апартеида и добиться полной независимости.

76. Сегодня вновь я нахожусь в Совете для того, чтобы осудить нападения, постоянно совершаемые Южной Африкой против Народной Республики Анголы.

77. Не случайным является то, что эти нападения имеют место и что за последнее время число их увеличилось. Родезия Яна Смита и режим Претории являются не чем иным, как орудиями империализма, и все их действия направлены на то, чтобы сохранить свои эгоистические интересы в этом районе. Поэтому они не колеблются — и никогда не колебались — предпринимать военные и иные действия против суверенных соседних государств, ставя под серьезную угрозу международный мир и безопасность.

78. Расистский южноафриканский режим, являясь главным бастионом империалистического угнетения в Африке, существует и удерживается у власти против воли подавляющего большинства африканского народа Южной Африки и международного сообщества только потому, что определенные западные державы — те самые, которые бьют себя в грудь и провозглашают себя демократическими странами, выступающими за независимость, — изо дня в день нарушают резолюции, принятые Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, и непрерывным потоком направляют финансовую, техническую и военную помощь, в которой нуждаются южноафриканские фашисты.

79. Нам не пришлось бы жаловаться в данном форуме на этот гнусный сговор, если бы мы могли рассчитывать на то, что действия Совета Безопасности приведут к определенным результатам. По существу его резолюции являются простой бумагой — определенные западные державы, которые, прикрываясь так называемыми планами по осуществлению мирного перехода к независимости и правлению большинства в Зимбабве и Намибии, неоднократно срывали достижение подлинных целей народов этого региона, о которых говорится в программах Патриотического фронта и СВАПО. Но мы должны вновь и вновь осуждать и разоблачать тех, кто предательски и зло насмеяется над народами мира и данной Организацией.

80. Недавние нападения на Анголу, а также на Мозамбик, Замбию и Ботсвану были рассчитаны на то, чтобы помешать подлинному урегулированию положения в Зимбабве и Намибии. По утверждению расистов, речь идет не об операциях, направленных исключительно против борцов Патриотического фронта и СВАПО, поскольку бомбардировке подвергаются лагеря, в основном населенные детьми, женщинами и стариками. Цель их состоит в том, чтобы подвергать террору жителей Зимбабве и Намибии, которые находят прибежище в "прифронтовых" странах; чтобы совершать нападения на различные центры и города этих суверенных государств, нанося все больший и больший ущерб их экономике; чтобы ослабить их в экономическом и военном отношении и прежде всего заставить их прекратить помощь освободительным движениям.

81. Империалисты, используя такого рода бесчеловечную и позорную практику, в то же время фари-сейски заявляют о своем стремлении вести переговоры. Достаточно напомнить о том, что усиление бомбардировок Хайфона, Ханоя и других вьетнамских городов осуществлялось по приказу президента Соединенных Штатов Америки уже после того, как между представителями его правительства и представителями Демократической Республики Вьетнам начались официальные переговоры. По выражению комментаторов международных событий, подобные действия носят название "переговоров с позиции силы".

82. Разве не ясно, что нынешние нападения Родезии и Южной Африки на Анголу и соседние государства весьма странно совпали с известными переговорами в Нью-Йорке о так называемом мирном урегулировании положения в Намибии и являются прелюдией к фиктивным выборам, которые должны состояться в Солсбери и с помощью которых расисты намереваются сорвать достижение народом Зимбабве подлинной независимости? По-видимому, у "участников этих переговоров" нет аргументов, чтобы убедить представителей СВАПО и "прифронтовых" государств в том, что они действуют в их интересах, а не в интересах своих расистских партнеров.

83. Империалисты и их союзники — Бота и Смит — сулят соглашение, а сами без разбора расстреливают с вертолетов "Пума" мирных граждан, используя напалм и бомбы, изготовленные в "свободном мире". Таково отвратительное и неприкрытое лицо фашизма, о чем свидетельствуют и громкие заявления о "добрых намерениях" висельников Родезии и Южной Африки. Хищники апартеида не заслуживают того, чтобы им предоставлялся на выбор диалог; они заслуживают виселицы, как все военные преступники.

84. В ходе последних нападений южноафриканские расисты бомбили районы Мелунги, Каханы и Катанги Народной Республики Анголы. Они нарушают территориальную целостность и воздушное пространство этой братской страны, а их танки и пехота проникают на многие километры вглубь и подвергают население обстрелу.

85. И это именно те господа, те варварские нацистские убийцы, которые позволяют себе публично выступать против плана Организации Объединенных Наций для Намибии, которые протестуют против доклада Генерального секретаря и пытаются ставить международному сообществу условия для достижения независимости оккупируемой ими страны вопреки воле ее народа и всего прогрессивного человечества, которые бесстыдно предлагают Совету Безопасности принять резолюцию, осуждающую СВАПО.

86. На высокомерие Форстера и его компании может быть лишь один ответ: героическая борьба намибийского народа под знаменами своего единственного за-

конного представителя — СВАПО. Права завоевываются — они не вымалываются. Когда для народа закрыты все пути к свободе, то у этого народа не остается иного выбора, как победить своих угнетателей с оружием в руках. Империалисты и их расистские партнеры настойчиво пытаются навязать Зимбабве и Намибии неокOLONиалистские решения и сохранить в Южной Африке чудовищный режим апартеида; они пытаются любыми средствами обеспечить сохранение своего господства в южной части Африки на века. Нет никакого сомнения, что этот план противоречит истории, противоречит необратимому движению нашего времени к достижению полной независимости и к окончательной ликвидации колониализма; следовательно, их усилия обречены на провал.

87. Моя делегация считает, что международное сообщество должно высказать свою решительную поддержку борцам за освобождение в Зимбабве, Намибии и Южной Африке; что Совет Безопасности должен безоговорочно осудить южноафриканских расистов за их непрекращающиеся акты агрессии против Народной Республики Анголы и применить санкции, предусматриваемые в главе VII Устава, а также, что государства — члены нашей Организации должны расширить все виды помощи Патриотическому фронту, СВАПО и Африканскому национальному конгрессу Южной Африки, с тем чтобы усилить их справедливую и законную борьбу за свободу, независимость и национальный суверенитет.

88. Мы должны самым решительным образом отвергнуть фарс выборов, оркестрованный Яном Смитом и предателями Ситоле, Чирау и Музоровой на 20 апреля сего года; мы должны также осудить темные маневры г-на Боты и его западных крестных отцов. Намибия должна стать независимой; Уолфиш-Бей должен быть признан неотъемлемой частью ее территории. Списки избирателей, состряпанные южноафриканскими расистскими оккупационными силами, должны быть отвергнуты как фальшивые и недействительные. Только СВАПО представляет намибийский народ. Марионетки, созданные Южной Африкой, не имеют никакого права выступать от его имени. Поэтому давайте примем необходимые меры для обеспечения того, чтобы свобода и независимость для Зимбабве и Намибии были ярким лучом рассвета, а не сумерками полицейского часа.

89. В заключение я хотел бы вновь подтвердить непоколебимую солидарность правительства и народа Кубы с народом и правительством Анголы, которые сейчас, как и в прошлом, мужественно защищают свою территориальную целостность от смертоносных ударов расистского режима Претории и с интернациональным энтузиазмом по-прежнему оказывают безоговорочную братскую поддержку освободительным движениям в южной части Африки.

*Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.*